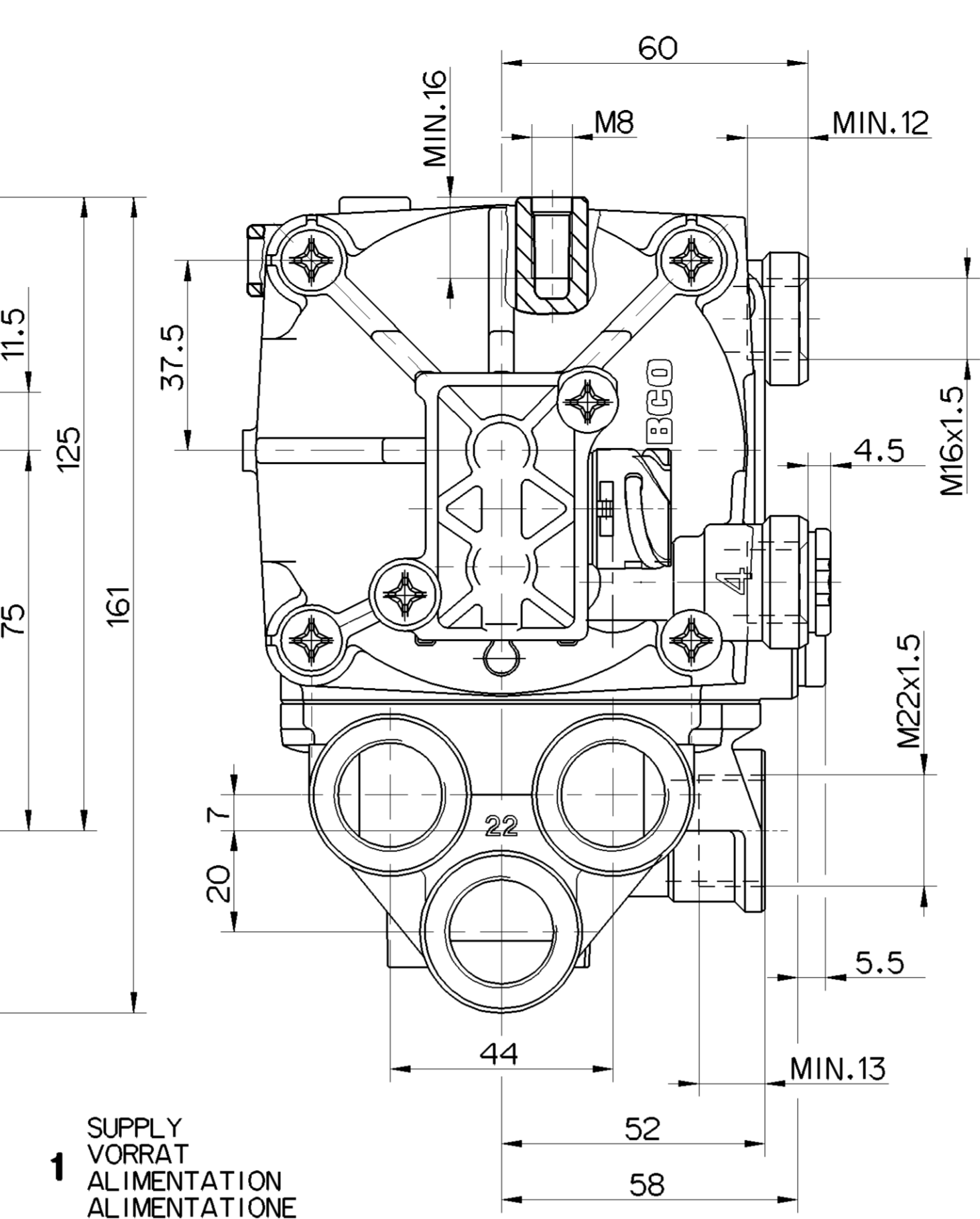
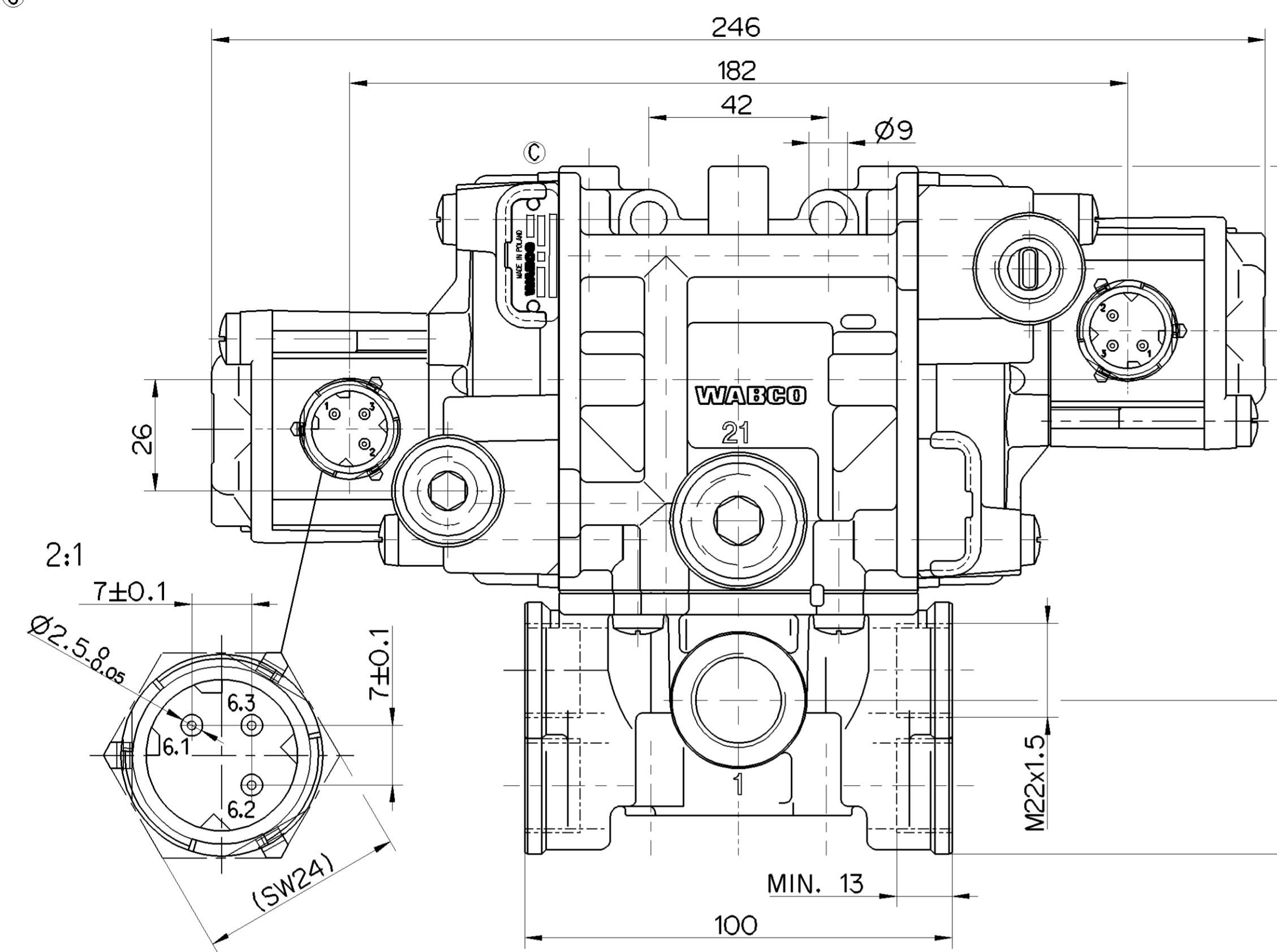


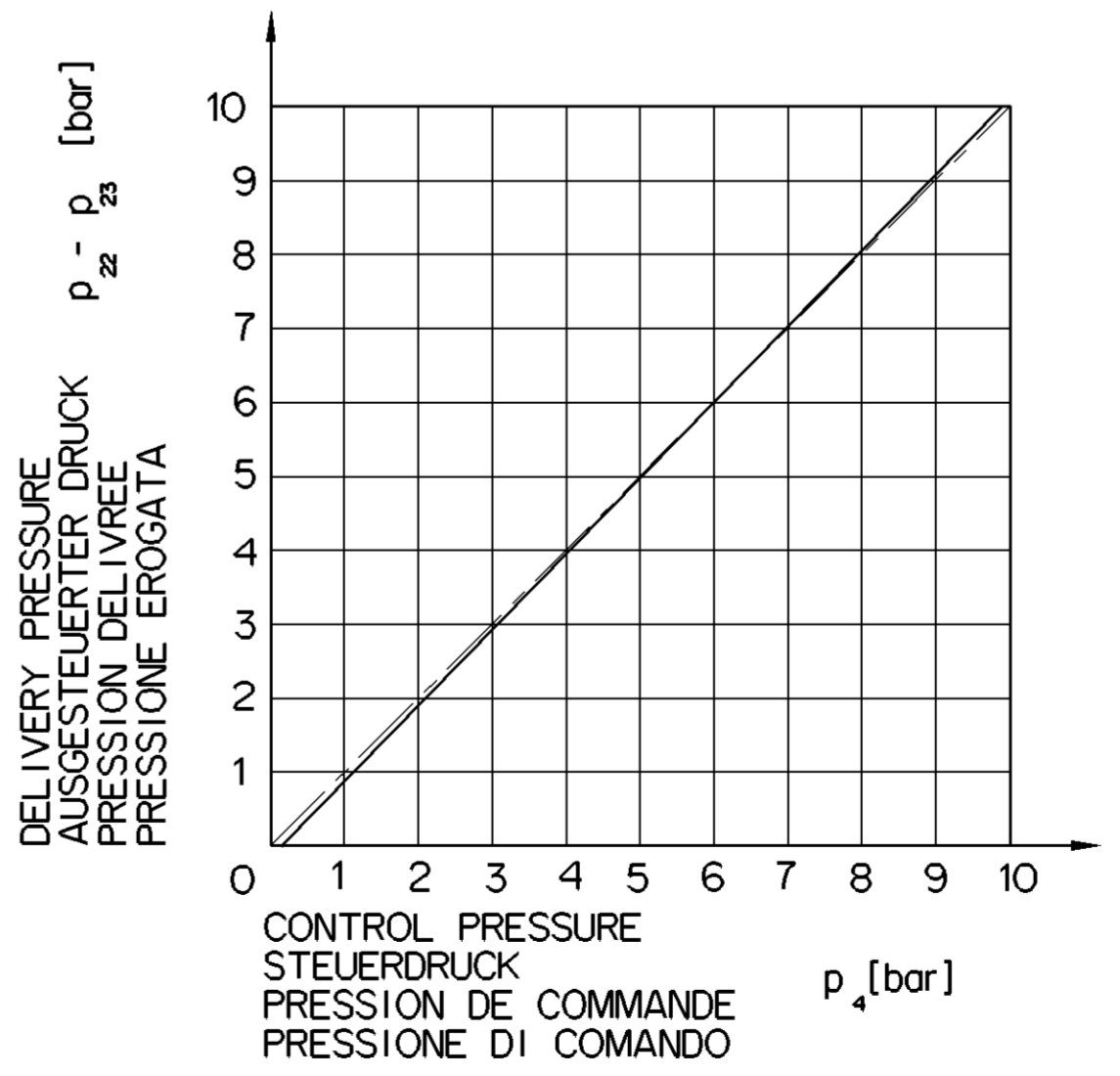
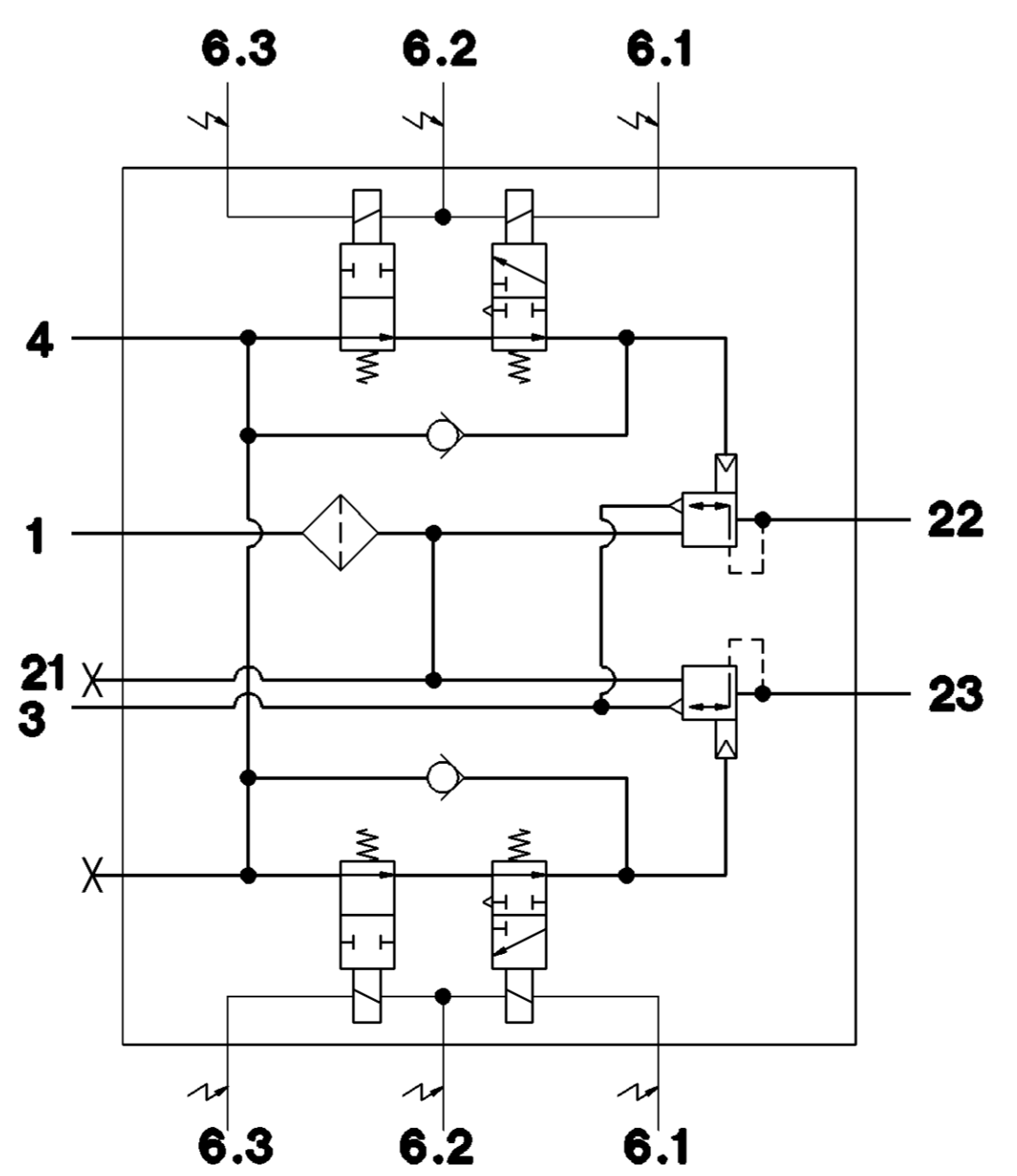
SAFETY CHARACTERISTICS	0
SIGNIFICANT CHARACTERISTICS	0
CUSTOMER INTERFACE	0



THE VALVE CORRESPONDS TO THE REGULATIONS FOR ELECTROMAGNETIC DEVICES ACCORDING TO VDE 0580  
 DAS GERAET ENTSPRICHT DEN BESTIMMUNGEN FUEER ELEKTROMAGNETISCHE GERAETE NACH VDE 0580  
 LA VALVE CORRESPOND AUX CONDITIONS POUR DES APPAREILS ELECTROMAGNETIQUES SUIVANT VDE 0580  
 LA VALVOLA CORRISPONDE ALLE CONDIZIONI PER APPARECCHI ELECTROMAGNETICHI SECONDO VDE 0580

MEDIUM MEDIUM FLUIDE FLUIDO	AIR LUF T AIR ARIA
VOLTAGE SPANNUNG VOLTAGE VOLTAGGIO	12V
TYPE OF CURRENT STROMART NATURE DU COURANT NATURA DELLA CORRENTE	DIRECT CURRENT GLEICHSTROM COURANT CONTNU CORRENTE CONTINUA
SERVICE CONDITION BETRIEBSART CONDITION DU SERVICE CONDIZIONE DI SERVIZIO	DISCONTINUOUS SERVICE AUSSETZBETRIEB SERVICE DISCONTINUE ESERCIZIO DISCONTINUO
NOMINAL CURRENT NENNSTROM COURANT NOMINAL CORRENTE NOMINALE	2.22 A
TYPE OF PROTECTION SCHUTZART MODE DE PROTECTION SUIVANT: TIPO DI PROTEZIONE	IP 66/69K IEC 529
PROTECTION CLASS SCHUTZART CLASSE DE PROTECTION CLASSE DI PROTEZIONE	III
WORKING PRESSURE BETRIEBSDRUCK PRESSION DE SERVICE PRESSIONE D'ESERCIZIO	MAX.pe = 10 bar
SUPPLY PRESSURE VORRATSDRUCK PRESSION D'ALIMENTATION PRESSIONE DI ALIMENTAZIONE	MAX.pe = 13 bar
THERMAL RANGE OF APPLICATION THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH GAMME D'APPLICATION THERMIQUE CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA	-40 °C....+80°C
ADMISSIBLE INSTALLATION POSITION ZULAESSIGE EINBAULAGE POSITION D'INSTALLATION ADMISE POSIZIONEEDI MONTAGGIO AMMESSA	±15°

- 1** SUPPLY  
VORRAT  
ALIMENTATION  
ALIMENTAZIONE
- 21** DELIVERY OF ENERGY  
ENERGIEABFLUSS  
UTILISATION  
MANDATA
- 22**
- 23**
- 3** EXHAUST  
ENTLUEFTUNG  
ECHAPPEMENT  
SCARICO
- 4** CONTROL  
STEUERANSCHLUSS  
COMMANDE  
COMANDO
- 6.1** ELECTRICAL CONTROL (MAGNET)  
ELEKTRISCHER STEUERANSCHLUSS (MAGNET)
- 6.2** COMMANDE ELECTRIQUE (AIMANT)
- 6.3** COMANDO ELECTRICO (MAGNETE)

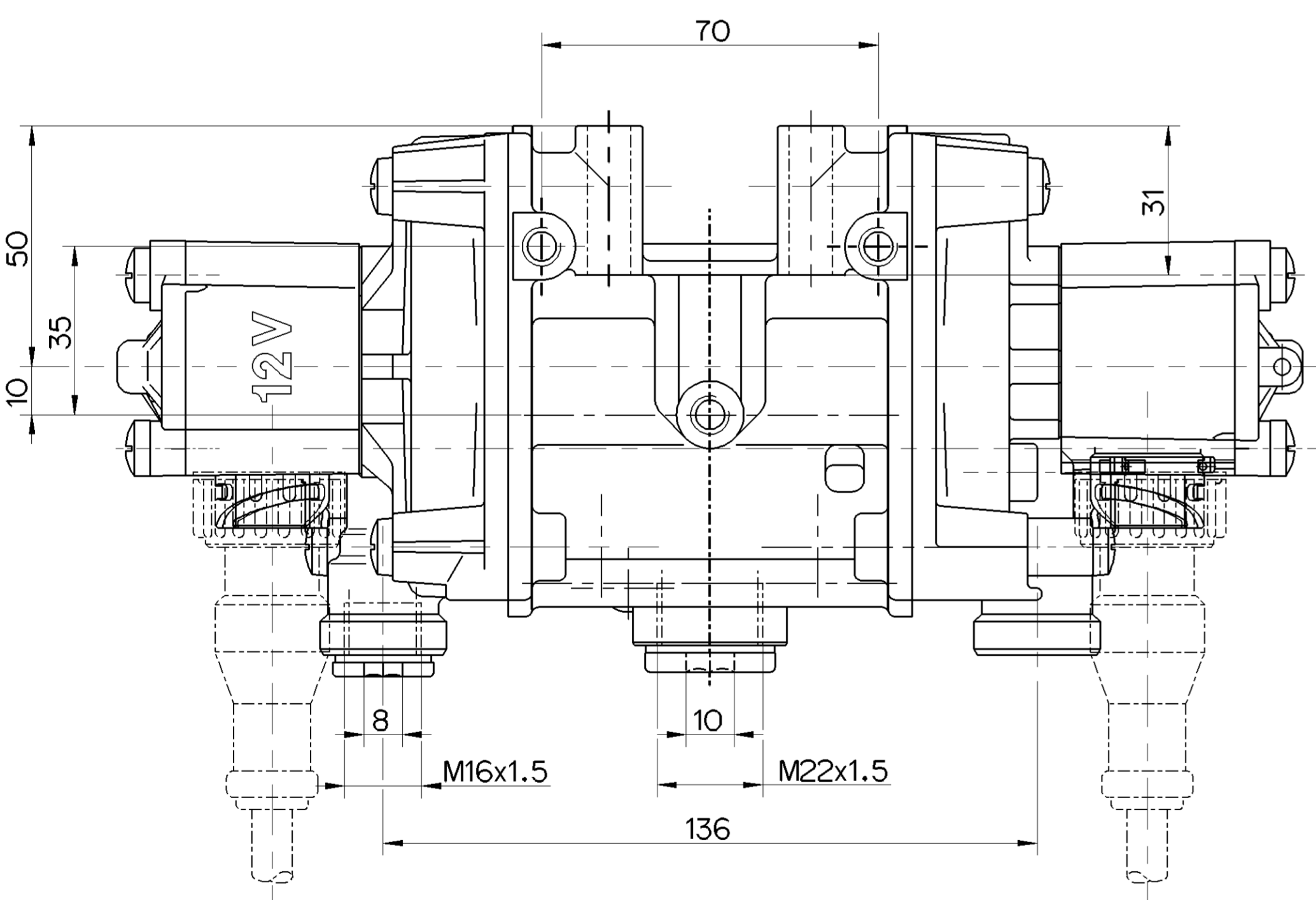


SOCKET  
GERAETESTECKDOSE  
PRISE DE COURANT  
PRESA DI CORRENTE

894 101 649 2

ELECTRICAL CONTROL  
ELEKTRISCHER STEUERANSCHLUSS  
COMMANDE ELECTRIQUE  
COMANDO ELECTRICICO

DIN 72585  
A1-3.1-Sn/K1



FOR FURTHER TECHNICAL DATA SEE PRODUCT SPECIFICATION  
 WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE PRODUKT SPEZIFIKATION  
 POUR AUTRES DONNEES TECHNIQUES VOIR PRODUCT SPECIFICATION  
 PER ULTERIORI DATI TECNICI VEDERE SPECIFICA DI PRODOTTO

472 195 044 0

TORQUE FOR CONNECTIONS  
 ANZUGSMOMENT FUEER VERSCHLUSSSCHRAUBEN  
 COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS  
 COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI

M16x1.5: M<sub>max</sub> = 34 Nm  
 M22x1.5: M<sub>max</sub> = 53 Nm

General Specifications: JED-334-0 - Size ISO 14405 LP		Copyright WABCO®	
Doc. Code:	Sheet:	Date:	Signature:
General Tolerances JED-261		2019-12-18	Mokros
Range of Nominal Dimensions ( ± mm)		Checked:	Kaufmann
Class	1)	Expert:	Kaufmann
Fine	0.5 1.0 1.5 2.0	Mass	Scale
Medium	X 1.0 2.0 3.0 4.0	2.27	1:1
Coarse	2.0 3.5 5.0 6.5	Size	2:1
Tapped Holes acc. JED-152		Material No.	Date of first issue: 1998-03-04
1) Tolerance Class Applied Crossmarked		472 195 044 0	005 ML 1/1
		ECN-No.	Revision
		161717	4 x C
		Techn. Resp.	6360
		Replacement for	

Tutti i diritti sono riservati. È vietata espressamente la ristampa o l'uso non autorizzato senza permesso scritto dalla WABCO. La WABCO non si assume alcuna responsabilità per danni materiali o morali. La WABCO non è responsabile per danni materiali o morali. La WABCO non è responsabile per danni materiali o morali. La WABCO non è responsabile per danni materiali o morali.